

# ***HI-FI mikro systém***

---

Návod k obsluze

**CZ**

***CMT-GS10*** <http://www.sony.net/>

## VAROVÁNÍ

### **Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.**

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru, nezakrývejte ventilační otvory přístroje novinami, ubrusy, záclonami atd. Nestavte na přístroj zapálené svíčky.

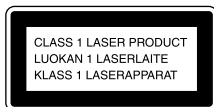
Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepokládejte na přístroj nádoby naplněné tekutinou, jako například vázy.

Zapojte přístroj do snadno přístupné síťové zásuvky. Pokud zjistíte jakoukoliv poruchu přístroje, ihned odpojte síťový kabel ze zásuvky.

Neinstalujte přístroj do stísněného prostoru, jako například do knihovny, vestavěné skříně a na podobná místa.

## UPOZORNĚNÍ

Použití optických přístrojů u tohoto přístroje zvyšuje nebezpečí poškození zraku.



Tento přístroj je klasifikován jako LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1. Toto označení je uvedeno na zadní straně přístroje.

## Poznámky k diskům DualDisc

DualDisc je dvoustranný disk, na kterém je DVD záznam nahraný na jedné straně a digitální zvukový záznam na druhé straně. Protože zvukový záznam neodpovídá normě Compact Disc (CD), není zaručeno správné přehrávání na tomto přístroji.

## Hudební disky kódované technologiemi na ochranu autorských práv

Tento přístroj je určen k přehrávání disků, které odpovídají normě Compact Disc (CD). V nedávné době začaly některé společnosti vyrábět a prodávat hudební disky zakódované prostřednictvím různých technologií na ochranu autorských práv. Mějte prosím na paměti, že některé z těchto disků nebude možné na tomto přístroji přehrát, pokud neodpovídají normě pro disky CD.

Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 a patenty jsou v licenci společností Fraunhofer IIS a Thomson.

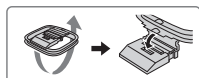
# Bezpečné zapojení přístroje

## Antény

Najděte vhodné místo a nasměrování antény pro co nejlepší příjem a pak anténu nastavte.

Antény umístěte mimo kabely reprosoustav a síťový kabel, abyste se vyhnuli vzniku šumu.

Anténa pro pásmo FM  
(Natáhněte ve vodorovném směru.)



Smyčková anténa  
pro pásmo AM

Pravá reprosoustava

Jednobarevný  
(červený/⊕)

Levá  
reprosoustava

Jednobarevný  
(černý/⊖)

## Reprosoustavy

Zasuňte pouze odizolovanou  
část vodiče.

Síťová zásuvka

## Napájení

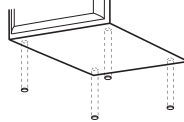
U modelů s voličem napájecího napětí nastavte volič (VOLTAGE SELECTOR) na napětí ve vaší místní elektrické síti.

Síťový kabel zapojte do síťové zásuvky.

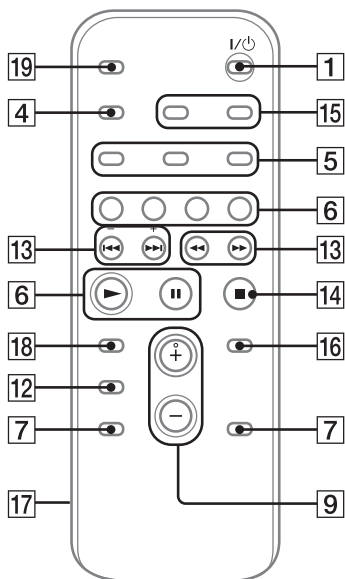
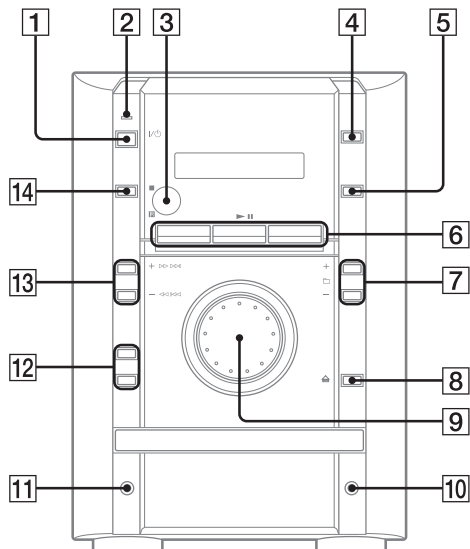
Pokud není možno zasunout zástrčku síťového kabelu do zásuvky, odpojte z ní dodaný adaptér zástrčky (pouze pro modely vybavené adaptérem).

## Protiskuzové podložky pro reprosoustavy

Pro zabránění klouzání reprosoustav použijte dodávané protiskuzové podložky.



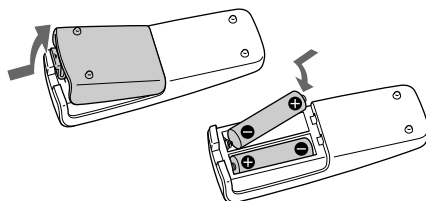
# Základní ovládání



## Před zapnutím přístroje

### Používání dálkového ovladače

Vysuňte a sejměte kryt prostoru pro baterie **17** a vložte dvě dodané baterie R6 (velikost AA), nejdříve pólem , aby polarita baterií odpovídala níže uvedenému obrázku.




### Poznámky k dálkovému ovladači


- Při normálním způsobu používání by měly baterie vydržet přibližně šest měsíců.
- Nepoužívejte současně staré a nové baterie nebo baterie různých typů.
- Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, abyste předešli případnému vytečení elektrolytu a korozi.

## Nastavení hodin


### 1 Zapněte přístroj.

Stiskněte tlačítko  (zapnutí/pohotovostní režim) **1**.

### 2 Vyberte režim pro nastavení hodin.

Stiskněte tlačítko „CLOCK/TIMER SET (Nastavení hodin/časovač)” **15** na dálkovém ovladači. Jakmile se na displeji zobrazí aktuální režim, opakovaným stisknutím tlačítka  **13** na dálkovém ovladači vyberte „CLOCK (Hodiny)” a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” **16** na dálkovém ovladači.

### 3 Nastavte čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka  **13** na dálkovém ovladači nastavte hodiny a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” **16** na dálkovém ovladači. Stejným způsobem nastavte minuty.

Po odpojení přístroje ze sítě nebo po výpadku síťového napájení se nastavení hodin zruší.

Pokud chcete zobrazit hodiny, i pokud je přístroj vypnutý, stiskněte tlačítko „DISPLAY (Displej)” **4**. Hodiny se zobrazí asi na 8 sekund.

## Výběr zdroje přehrávání

Stiskněte následující tlačítka (nebo opakovaně stiskněte tlačítko „FUNCTION (Režim)” [6] na dálkovém ovladači).

Pro výběr	Stiskněte
CD přehrávače	„CD” [6] na dálkovém ovladači.
Radiopřijímače	„TUNER/BAND (Radiopřijímač/ pásmo)” [6].
Externího zařízení (připojeného prostřednictvím audio kabelu)	„AUDIO IN (Audio vstup)” [6].

## Nastavení zvuku

### Nastavení hlasitosti

Stiskněte tlačítko „VOLUME +/- (Hlasitost)” na dálkovém ovladači (nebo otáčejte ovladačem „VOLUME (Hlasitost)” na přístroji) [9].

### Přidání zvukového efektu


Funkce	Stiskněte
Vytvoření dynamičtějšího zvuku (Dynamic Sound Generator X-tra)	„DSGX” [12] na přístroji.
Nastavení zvukového efektu	„EQ (Ekvalizér)” [12].

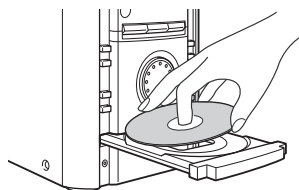
## Přehrávání CD/MP3 disků


### 1 Vyberte CD režim.

Stiskněte tlačítko „CD” na dálkovém ovladači (nebo opakovaně tlačítko „FUNCTION (Režim)” na dálkovém ovladači) [6].

### 2 Vložte disk.



Stiskněte tlačítko  (otevření/zavření) [8] na přístroji a vložte disk potíštěnou stranu směrem nahoru.













Pro zavření zásuvky pro disk znovu stiskněte tlačítko  (otevření/zavření) [8] na přístroji.

Nezavírejte zásuvku pro disk rukou, protože by mohlo dojít k jejímu poškození.

### 3 Spustěte přehrávání.

Stiskněte tlačítko  (přehrávání) (nebo CD  (přehrávání/přerušování) na přístroji) [6].

Funkce	Stiskněte
Přerušování přehrávání	 (přerušování) na dálkovém ovladači (nebo CD  na přístroji) [6]. Přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tohoto tlačítka.
Zastavení přehrávání	 (zastavení) [14].
Výběr složky na disku MP3	 +/- [7].
Výběr skladby nebo souboru	  (předchozí/následující skladba) na dálkovém ovladači (   na přístroji) [13].
Vyhledání požadovaného místa skladby nebo souboru	a držte stisknuté tlačítko   (vyhledávání vzad/vpřed) [13] během přehrávání a uvolněte jej v požadovaném místě.
Opakované přehrávání	opakovaně „REPEAT (Opakované přehrávání)” [5], dokud se nezobrazí nápis „REP (Opakované přehrávání)” nebo „REP1 (Opakované přehrávání 1)”.

## Změna režimu přehrávání

Pokud je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko „PLAY MODE (Režim přehrávání)” [5].

Můžete vybrat normální přehrávání („[ ]” pro všechny MP3 soubory ve složce na disku), „SHUF” nebo [ ] SHUF\* (Přehrávání v náhodném pořadí)” nebo „PGM (Přehrávání v naprogramovaném pořadí)”.

\* Při přehrávání disku CD-DA má funkce [ ] SHUF (Přehrávání v náhodném pořadí)” stejnou funkci jako „SHUF (Přehrávání v náhodném pořadí)”.

### Poznámky k opakovanému přehrávání

- Všechny skladby nebo soubory na disku jsou opakovaně přehrány až pětkrát.
- Nápis „REP 1 (Opakované přehrávání 1)” znamená, že je skladba nebo soubor přehráván opakovaně, dokud přehrávání nezastavíte.

### Poznámky k přehrávání MP3 disků

- Na disk obsahující MP3 soubory neukládejte žádné jiné typy skladeb, souborů nebo složek.
- Složky bez MP3 souborů jsou přeskočeny.
- MP3 soubory se budou přehrávat ve stejném pořadí, v jakém byly zaznamenány na disk.
- Přístroj umí přehrát pouze MP3 soubory s příponou „.MP3”.
- Pokud jsou na disku soubory s příponou „.MP3”, které však ve skutečnosti nejsou MP3 soubory, může dojít k výskytu šumu nebo k poruše.
- Maximální počet:
  - složek je 150 (včetně kořenové složky),
  - MP3 souborů je 255,
  - MP3 souborů a složek, které mohou být zaznamenány na jednom disku, je 256,
  - podsložek (stromová struktura souborů) je 8.
- Nelze zaručit kompatibilitu s veškerým MP3 kódovacím/zapisovacím softwarem, záznamovým zařízením a se všemi záznamovými médii. Nekompatibilní MP3 disky mohou způsobit šum, přehrávat se přerušovaně nebo se nemusí přehrávat vůbec.

### Poznámky k přehrávání disků zaznamenaných v několika částech (multisession)

- Pokud disk začíná částí CD-DA (nebo MP3), je rozpoznán jako disk CD-DA (nebo MP3) a ostatní části nejsou přehrány.
- Disk ve formátu „Mixed CD” je rozpoznán jako hudební disk CD-DA.

## Poslech radiopřijímače

### 1 Vyberte „FM” nebo „AM”.

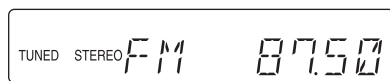
Opakovaně stiskněte tlačítko „TUNER/BAND (Radiopřijímač/pásmo)” [6].

### 2 Vyberte režim ladění.

Opakovaně stiskněte tlačítko „TUNING MODE (Režim ladění)” [5], dokud se nezobrazí nápis „AUTO (Automaticky)”.

### 3 Naladíte požadovanou stanici.

Stiskněte tlačítko +/- na dálkovém ovladači (nebo „TUNING +/- (Ladění)” na přístroji) [13]. Po naladění stanice se vyhledávání automaticky zastaví a zobrazí se nápisy „TUNED (Naladěno)” a „STEREO (pouze pro stereo stanice)”.



### Zastavení automatického vyhledávání

Stiskněte tlačítko [ ] (zastavení) [14].

### Naladění stanice, která má slabý signál

Pokud se nezobrazí nápis „TUNED (Naladěno)” a vyhledávání se nezastaví, opakovaně stiskněte tlačítko „TUNING MODE (Režim ladění)” [5], dokud se nezobrazí nápis „MANUAL (Ručně)” a potom opakovaně stiskněte tlačítko +/- na dálkovém ovladači (nebo „TUNING +/- (Ladění)” na přístroji) [13] pro naladění požadované stanice.

### Snížení šumu u slabé FM stereo stanice

Opakovaně stiskněte tlačítko „FM MODE (Režim FM)” [5] na dálkovém ovladači, dokud se nezobrazí nápis „MONO”. Stereo příjem se vypne.

## Změna zobrazení na displeji

Funkce	Stiskněte
Změna informací na displeji <sup>1)</sup>	opakovaně „DISPLAY (Displej)” [4], pokud je přístroj zapnutý.
Kontrola hodin, pokud je přístroj vypnutý	„DISPLAY (Displej)” [4], pokud je přístroj vypnutý <sup>2)</sup> . Hodiny se zobrazí asi na 8 sekund.

<sup>1)</sup>Během přehrávání můžete zobrazit informace o CD/MP3 disku, jako např. číslo skladby nebo souboru nebo název složky. Pokud je přehrávání zastaveno, můžete zobrazit celkový čas přehrávání.

<sup>2)</sup> Pokud je přístroj vypnutý, rozsvítí se indikátor „STANDBY (Pohotovostní režim)” [2] na přístroji.

## Poznámky k informacím na displeji

- Následující informace nejsou zobrazeny:
  - celkový čas přehrávání u CD-DA disků závislý na režimu přehrávání,
  - celkový čas přehrávání u MP3 disků,
  - zbývající čas přehrávání skladby a MP3 souboru.
- Následující informace nejsou zobrazeny správně:
  - uplynulý čas přehrávání MP3 souboru s proměnnou přenosovou rychlostí,
  - názvy složek a souborů, které nejsou kompatibilní s formáty ISO9660 Level 1, Level 2 nebo Joliet.
- Následující informace jsou zobrazeny:
  - informace ID3 tag u MP3 souborů, pokud je k dispozici ID3 tag verze 1 nebo 2,
  - až 15 znaků informace ID3 tag - velká písmena (A až Z), číslice (0 až 9) a symboly (< > \* +, - / @ [ \ ] \_).

## Používání přídatných audio komponent

### Připojení přídatných sluchátek

Sluchátka připojte do konektoru „PHONES (Sluchátka)” [11] na přístroji.

### Připojení přídatného zařízení

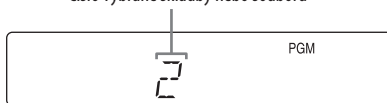
Přídatné audio zařízení připojte do konektoru „AUDIO IN (Audio vstup)” [10] na přístroji pomocí analogového audio kabelu (není součástí dodávky). Snižte hlasitost na přístroji a potom vyberte režim „AUDIO IN (Audio vstup)”.

## Další možnosti ovládání

### Vytvoření vlastního CD programu (Program Play)

- 1 Stisknutím tlačítka „CD” [6] vyberte CD režim.
- 2 Pokud je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko „PLAY MODE (Režim přehrávání)” [5], dokud se nezobrazí nápis „PGM (Přehrávání v naprogramovaném pořadí)”.
- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko [13] (nebo [13] na přístroji) [13], dokud se nezobrazí požadované číslo skladby nebo souboru.  
Při programování MP3 souborů vyberte opakovaným stisknutím tlačítka [7] požadovanou složku a potom vyberte požadovaný soubor.

Číslo vybrané skladby nebo souboru



- 4 Stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” [16] pro přidání skladby nebo souboru do programu.
- 5 Pro naprogramování dalších skladeb nebo souborů opakujte kroky 3 až 4. Lze naprogramovat až 15 skladeb nebo souborů.
- 6 Pro přehrání naprogramovaných skladeb nebo souborů stiskněte tlačítko [6] (nebo CD [6] na přístroji) [6].  
Naprogramované skladby zůstanou uloženy, dokud neotevřete zásuvku pro disk. Pro opětovné přehrání stejného programu vyberte CD režim a stiskněte tlačítko [6] (nebo CD [6] na přístroji) [6].

### Zrušení přehrávání v naprogramovaném pořadí

Pokud je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko „PLAY MODE (Režim přehrávání)” [5], dokud nezmizí nápis „PGM (Přehrávání v naprogramovaném pořadí)”.

## Vymazání poslední skladby nebo souboru programu

Pokud je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko „CLEAR (Zrušení)” [18] na dálkovém ovladači.

## Zobrazení informace o programu, jako např. celkový počet skladeb programu

Opakovaně stiskněte tlačítko „DISPLAY (Displej)” [4].

## Ukládání rozhlasových stanic na předvolby

Oblíbené stanice můžete uložit na předvolby a stisknutím odpovídajícího čísla předvolby je můžete ihned vyvolat.

Pro uložení stanic na předvolby použijte tlačítka na dálkovém ovladači.

- 1 Naladte požadovanou stanici (viz „Poslech radiopřijímače”).
- 2 Stiskněte tlačítko „TUNER MEMORY (Uložení do paměti)” [5].



- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka +/- (nebo „TUNING +/- (Ladění)” na přístroji) [13] vyberte požadované číslo předvolby.

Pokud je již na vybraném čísle předvolby naladěna jiná stanice, tato stanice je nahrazena novou stanicí.

- 4 Stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” [16].
- 5 Zopakujte kroky 1 až 4 pro uložení dalších stanic na předvolby.  
Na předvolby je možno uložit až 20 stanic v pásmu FM a 10 stanic v pásmu AM. Stanice uložené na předvolbách zůstanou zachovány v paměti přístroje přibližně půl dne i po odpojení síťového kabelu nebo výpadku napájení.
- 6 Pro vyvolání uložených stanic opakovaně stiskněte tlačítko „TUNING MODE (Režim ladění)” [5], dokud se nezobrazí nápis „PRESET (Předvolba)” a potom opakovaně stiskněte tlačítko +/- (nebo „TUNING +/- (Ladění)” na přístroji) [13] pro výběr požadovaného čísla předvolby.

## Časovač

K dispozici jsou dvě funkce časovače. Při použití obou časovačů má přednost časovač automatického vypnutí.

### Časovač automatického vypnutí:

Při poslechu hudby můžete klidně usnout. Tuto funkci lze aktivovat, i pokud nejsou nastaveny hodiny.

Opakovaně stiskněte tlačítko „SLEEP (Automatické vypnutí)” [19]. Pokud vyberete možnost „AUTO (Automaticky)”, přístroj se automaticky vypne po ukončení přehrávání aktuálního disku nebo po uplynutí 100 minut.

### Časovač přehrávání:

V nastaveném čase se můžete nechat vzbudit hudbou z CD, kazety nebo radiopřijímače.

Pro ovládání časovače přehrávání použijte tlačítka na dálkovém ovladači. Zkontrolujte, zda jste nastavili hodiny.

- 1 Připravte zdroj zvuku.

Vyberte zdroj zvuku a stiskněte tlačítko „VOLUME +/- (Hlasitost)” [9] pro nastavení hlasitosti.

Pro spuštění přehrávání požadované skladby na CD nebo MP3 souboru vytvořte váš vlastní CD program.

- 2 Stiskněte tlačítko „CLOCK/TIMER SET (Nastavení hodin/časovače)” [15].
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀/▶▶ [13] vyberte položku „PLAY (Přehrávání)” a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” [16].  
Zobrazí se nápis „ON TIME (Čas zapnutí)” a začne blikat indikace hodin.
- 4 Nastavte čas zahájení přehrávání.

Opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀/▶▶ [13] nastavte hodiny a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” [16].

Začne blikat indikace minut. Stejným způsobem nastavte minuty.

- 5 Stejným postupem jako v kroku 4 nastavte čas pro zastavení přehrávání.
- 6 Vyberte zdroj zvuku.

Opakovaně stiskněte tlačítko ◀◀/▶▶ [13], dokud se požadovaný zdroj zvuku nezobrazí na displeji a potom stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” [16]. Na displeji se zobrazí nastavení časovače.



## 7 Vypněte přístroj stisknutím tlačítka I/⏻ [1].

Pokud je přístroj v nastavenou dobu zapnutý, časovač přehrávání se neaktivuje.

### Aktivace nebo kontrola časovače

Stiskněte tlačítko „CLOCK/TIMER SET (Nastavení hodin/časovače)” [15], opakovaně stiskněte tlačítko ◀◀/▶▶ [13], dokud se nezobrazí nápis „PLAY (Přehrávání)” a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” [16].

### Zrušení časovače

Zopakujte stejné kroky uvedené výše, dokud se nezobrazí nápis „OFF (Vypnuto)” a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” [16].

### Změna nastavení

Začněte znovu od kroku 1.

### Rada

Nastavení časovače přehrávání zůstane uloženo, dokud jej nezrušíte.

## Odstraňování problémů

- 1 Zkontrolujte, zda jsou síťový kabel a kabely k reprosoustavám bezpečně a správně zapojeny.
- 2 Vzniklý problém si prosím vyhledejte v níže uvedeném seznamu a proveďte příslušné opatření pro jeho odstranění.  
Pokud problém stále přetrvává, obraťte se na vašeho nejbližšího prodejce Sony.

### Pokud bliká indikátor „STANDBY (Pohotovostní režim)”

Neprodleně odpojte síťový kabel ze zásuvky a zkontrolujte následující položky.

- Pokud je váš přístroj vybaven voličem napájecího napětí, zkontrolujte, zda je nastaven na správné napětí.

Jakmile indikátor „STANDBY (Pohotovostní režim)” [2] na přístroji přestane blikat, zapojte síťový kabel do zásuvky a zapněte přístroj. Pokud problém stále přetrvává, obraťte se na vašeho nejbližšího prodejce Sony.

## Všeobecné problémy

### Přístroj se během provozu náhle vypne.

- Nedošlo ke zkratování kabelů reprosoustav + a —?  
Ujistěte se, že jsou kabely reprosoustav správně připojeny.

### Není reprodukován zvuk.

- Nedošlo ke zkratování kabelů reprosoustav + a —?
- Připojte pouze dodané reprosoustavy.
- Nezakrývejte ventilační otvory.

### Zvuk se ozývá z jednoho kanálu, hlasitost levého a pravého kanálu je nevyvážená.

- Umístěte jednotlivé reprosoustavy pokud možno co nejvíce symetricky.
- Připojte pouze dodané reprosoustavy.

### Značný brum nebo šum.

- Přemístěte přístroj do větší vzdálenosti od zdroje šumu.
- Zapojte síťový kabel do jiné síťové zásuvky.
- Zapojte šumový filtr (k dodání zvlášť) do obvodu síťového přívodu.

## Dálkový ovladač nepracuje.

- Odstraňte všechny překážky mezi dálkovým ovladačem a snímačem signálu dálkového ovladače [3] na přístroji a umístěte přístroj do větší vzdálenosti od zářivek.
- Nasměrujte dálkový ovladač na snímač na předním panelu přístroje.
- Přemístěte se s dálkovým ovladačem blíž k přístroji.

## Přehrávač CD/MP3 disků

### Zvuk přeskakuje, disk nelze přehrát.

- Utřete disk a spusťte přehrávání.
- Umístěte přístroj na místo bez vibrací (např. na stolní stojan).
- Přemístěte reprosoustavy dále od přístroje nebo je umístěte na samostatné stojany. Při vyšší hlasitosti může vibrace reprosoustav způsobovat přeskakování zvuku.

### Přehrávání se nespustí od první skladby.

- Opakovaným stisknutím tlačítka „PLAY MODE (Režim přehrávání)” [5] nastavte režim normálního přehrávání, dokud nezmizí nápisy „PGM (Přehrávání v naprogramovaném pořadí)” a „SHUF (Přehrávání v náhodném pořadí)”.

### Spuštění přehrávání trvá déle, než je obvyklé.

- U následujících typů disků může docházet k prodlevě při spuštění přehrávání:
  - disk s komplikovanou stromovou strukturou,
  - disk zaznamenaný v několika částech (multisession),
  - disk, který nebyl finalizován (disk, na který lze přidat data),
  - disk s mnoha složkami.

### Zásuvka pro disk se neotevře a zobrazí se nápis „LOCKED (Uzamknuto)”.

- Obráťte se na vašeho prodejce Sony nebo na místní autorizované servisní středisko Sony.

## Radiopřijímač

### Značný brum nebo šum, nelze přijímat žádné stanice (na displeji bliká nápis „TUNED (Naladěno)” nebo „STEREO”).

- Připojte správně anténu.
- Najděte vhodné místo a nasměrování antény pro nejlepší příjem.
- Antény umístěte mimo kabely reprosoustav a síťový kabel, abyste se vyhnuli vzniku šumu.
- Vypněte elektrická zařízení v blízkosti přístroje.

## Změna kroku ladění v pásmu AM

Krok ladění v pásmu AM je z výroby nastaven na 9 kHz nebo 10 kHz (pro některé oblasti: tato funkce není dostupná u modelů pro Evropu a Rusko). Pro změnu kroku ladění v pásmu AM použijte tlačítka na přístroji.

- 1 Naladte jakoukoliv AM stanici a vypněte přístroj.
- 2 Stisknutím tlačítka „DISPLAY (Displej)” [4] zobrazte hodiny.
- 3 Držte stisknuté tlačítko „TUNING + (Ladění)” [13] a současně stiskněte I/⏏ [1].

Všechny uložené AM stanice se vymažou. Pro obnovení výchozího kroku ladění tento postup zopakujte.

## Zlepšení příjmu rozhlasového vysílání

Vypněte CD přehrávač pomocí funkce pro správu napájení. Výchozí nastavení této funkce je „ON (Zapnuto)”.

- 1 Stisknutím tlačítka „CD” (nebo opakovaným stisknutím tlačítka „FUNCTION (Režim)” [6] vyberte CD režim.
- 2 Stisknutím tlačítka I/⏏ [1] vypněte přístroj.
- 3 Jakmile přestane blikat nápis „STANDBY (Pohotovostní režim)”, stisknutím tlačítka „DISPLAY (Displej)” [4] zobrazte hodiny, držte stisknuté tlačítko ■ [14] na přístroji a současně stiskněte I/⏏ [1].

Na displeji se zobrazí nápis „CD POWER OFF (Napájení CD přehrávače vypnuto)”. Pokud je napájení CD přehrávače vypnuto, prodlouží se přístupová doba disku. Pro zapnutí napájení CD přehrávače zopakujte kroky uvedené výše, až se zobrazí „CD POWER ON (Napájení CD přehrávače zapnuto)”.

## Obnovení výchozího nastavení přístroje

Pokud přístroj nepracuje správně, obnovte výchozí nastavení přístroje.

Pro obnovení výchozího nastavení přístroje použijte tlačítka na přístroji.

- 1 Odpojte a znovu zapojte síťový kabel a zapněte přístroj.
- 2 Současně stiskněte tlačítka ■ [14], DSGX [12] a I/⏏ [1].

Všechna uživatelská nastavení, jako jsou např. stanice uložené na předvolbách, časovač a hodiny, se vymažou.

## Zprávy

- „**COMPLETE (Dokončeno)**“: Operace uložení stanice na předvolbu proběhla v pořádku.
- „**FULL (Plná paměť)**“: Pokoušíte se naprogramovat 15 nebo více skladeb nebo souborů.
- „**NO DISC (Žádný disk)**“: V přehrávači není vložen žádný disk nebo byl vložen disk, který nelze přehrát.
- „**NO STEP (Není naprogramováno)**“: Byly vymazány veškeré naprogramované skladby.
- „**OVER (Konec disku)**“: Během stisknutí tlačítka ►► **13** v průběhu přehrávání nebo ve stavu pozastavení přehrávání jste se dostali až na konec disku.
- „**PUSH SELECT (Stiskněte tlačítko pro nastavení hodin/časovače)**“: Pokoušíte se nastavit hodiny nebo časovač v průběhu činnosti časovače.
- „**PUSH STOP (Stiskněte tlačítko zastavení)**“: V průběhu přehrávání jste stisknuli tlačítko „PLAY MODE (Režim přehrávání)“ **5**.
- „**READING (Načítání)**“: Přístroj načítá informace z disku. Některá tlačítka jsou nedostupná.
- „**SET CLOCK (Nastavte hodiny)**“: Pokoušíte se nastavit časovač, ale nejsou nastaveny hodiny.
- „**SET TIMER (Nastavte časovač)**“: Pokoušíte se vybrat časovač přehrávání, který není nastaven.
- „**TIME NG (Shodný čas)**“: Doby zapnutí a vypnutí časovače přehrávání jsou nastaveny na stejný čas.

## Příklady zobrazených informací

Zobrazeno	Označuje
	2 (dva)
	5 (pět)
	6 (šest)
	8 (osm)
	0 (nula)
	A
	B
	D
	G
	H
	K
	M
	O
	Q
	R
	S
	Z
	”
	\$
	%
	’
	.
	?
	@
	^

# Bezpečnostní upozornění

## Disky, které LZE na tomto přístroji přehrávat:

- Audio CD,
- CD-R/CD-RW (audio data/soubory MP3).

## Disky, které NELZE na tomto přístroji přehrávat:

- CD-ROM,
- CD-R/CD-RW zaznamenané v jiném než hudebním CD nebo MP3 formátu odpovídajícímu ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet nebo multisession,
- CD-R/CD-RW zaznamenané v několika částech (multisession), které nebyly finalizovány,
- CD-R/CD-RW se špatnou kvalitou záznamu, poškrábané nebo znečištěné CD-R/CD-RW nebo CD-R/CD-RW zaznamenané pomocí nekompatibilního záznamového zařízení,
- CD-R/CD-RW, které nebyly správně finalizovány,
- disky obsahující jiné soubory než MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3),
- disky nestandardních tvarů (např. srdce, čtverec, hvězda),
- disky s nalepeným štítkem, papírem nebo nálepkou,
- vypůjčené nebo použité disky s nalepenými štítky, u nichž lepidlo přesahuje mimo okraje štítku,
- disky, jejichž potisk byl zhotoven s použitím inkoustu, který je při doteku lepkavý.

## Poznámky k diskům

- Před přehráváním očistěte disk čistícím hadříkem od středu k okrajům.
- K čištění disků nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidlo, běžně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje určené pro čištění klasických (vinylových) LP desek.
- Nevystavujte disky přímému slunečnímu světlu ani zdrojům tepla (výstupy horkého vzduchu) a nenechávejte disky v automobilu zaparkovaném na přímém slunci.

## Bezpečnost

- Přístroj není odpojen od napájení, pokud je síťový kabel připojen do zásuvky, a to ani ve chvíli, kdy je vypnutý.
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky. Při odpojování kabelu vždy uchopte zástrčku. Nikdy netahejte za samotný kabel.

- Pokud se do vnitřku přístroje dostane jakýkoliv předmět nebo tekutina, neprodleně odpojte přístroj od sítě a před jeho dalším používáním jej nechejte zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.
- Výměnu síťového kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.

## Umístění přístroje

- Neumísťujte přístroj na šikmý povrch ani na místa vystavená extrémním teplotám, chladu, prachu, vlhkosti, vibracím, přímému slunečnímu světlu, intenzivnímu světlu nebo na místa s nedostatečnou cirkulací vzduchu.
- Pokud budete přístroj nebo reprosoustavu pokládat na speciálně upravené povrchy (např. vosk, olej, leštidlo), dbejte zvláštní opatření, protože může dojít ke vzniku skvrn nebo k odbarvení povrchu přístroje.
- Pokud přenesete přístroj bezprostředně z chladného do teplého prostředí nebo pokud je přístroj umístěn ve velmi vlhké místnosti, může se na optických součástech CD přehrávače vytvořit kondenzace vlhkosti a způsobit poruchu přístroje. V takovém případě vyjměte z přístroje disk a nechejte jej zapnutý přibližně půl hodiny, aby se vlhkost odpařila.

## Nárůst vnitřní teploty

- Zahřátí přístroje během provozu je zcela normální, nejedná se o poruchu.
- Nedotýkejte se skříně přístroje, pokud byl přístroj používán při vysoké hlasitosti, protože skříně přístroje může být horká.
- Nezakrývejte ventilační otvory.

## Reproduktorový systém

Reproduktorový systém není magneticky stíněný a z tohoto důvodu může dojít k magnetickému zkreslení obrazu televizoru. V takovém případě vypněte televizor, počkejte 15 až 30 minut a znovu jej zapněte. Pokud nedojde ke zlepšení obrazu, umístěte reprosoustavy do větší vzdálenosti od televizoru.

## Čištění skříně přístroje

Tento přístroj čistěte měkkým hadříkem lehce navlhčeným v jemném čistícím prostředku. Nepoužívejte žádné materiály s brusným účinkem, čisticí prášek nebo rozpouštědla, jako je například benzín nebo alkohol.

# Technické údaje

## Vlastní přístroj

### Část zesilovače

Model pro Kanadu:

Trvalý výstupní výkon RMS (referenční):  
50 W + 50 W (impedance 6 ohmů při 1 kHz,  
10 % THD - celkové harmonické zkreslení)

Modely pro Evropu a Rusko:

Jmenovitý výstupní výkon podle DIN:  
45 W + 45 W (impedance 6 ohmů při 1 kHz, DIN)

Trvalý výstupní výkon RMS (referenční):  
50 W + 50 W (impedance 6 ohmů při 1 kHz,  
10 % THD - celkové harmonické zkreslení)

Hudební výstupní výkon (referenční):  
75 W + 75 W

Ostatní modely:

Následující údaje byly naměřeny při napětí 240 V stříd.,  
50/60 Hz (model pro Austrálii),  
220 V stříd., 60 Hz (model pro Koreu), 220 V stříd.,  
50/60 Hz (model pro Argentinu), 127 V stříd.,  
60 Hz (model pro Mexiko), 120 V nebo 240 V stříd.,  
50/60 Hz (ostatní modely)

Jmenovitý výstupní výkon podle DIN: 45 W + 45 W  
(impedance 6 ohmů při 1 kHz, DIN)

Trvalý výstupní výkon RMS (referenční):  
50 W + 50 W (impedance 6 ohmů při 1 kHz,  
10 % THD - celkové harmonické zkreslení)

### Vstup

„AUDIO IN (Audio vstup)“ (stereo mini konektor):  
citlivost 775 mV, impedance 22 kiloohmů

### Výstupy

„PHONES (Sluchátka)“ (stereo mini konektor): pro  
připojení sluchátek s impedancí 8 ohmů nebo více  
„SPEAKER (Reposoustavy)“: pro impedanci 6 ohmů

### Část CD přehrávače

Systém: systém pro přehrávání kompaktních disků  
a digitální zvukový systém

Vlastnosti laseru

Typ výstupu: nepřetržitý

Výkon laseru\*: méně než 44,6  $\mu$ W

\* Tato hodnota výstupu byla změřena na vzdálenost  
200 mm od povrchu čočky v optické snímáči části  
s otvorem 7 mm.

Frekvenční rozsah: 20 Hz – 20 kHz

Odstup signál/šum: více než 90 dB

Dynamický rozsah: více než 90 dB

### Část radiopřijímače

Příjem FM stereo, FM/AM superhetový přijímač

Anténa:

Anténa pro pásmo FM

Smyčková anténa pro pásmo AM

### Část tuneru FM:

Rozsah ladění

Model pro Kanadu: 87,5 – 108,0 MHz  
(s krokem 100 kHz)

Ostatní modely: 87,5 – 108,0 MHz  
(s krokem 50 kHz)

Mezifrekvence: 10,7 MHz

### Část tuneru AM:

Rozsah ladění

Model pro Kanadu: 530 – 1 710 kHz  
(s krokem 10 kHz)  
531 – 1 710 kHz  
(s krokem 9 kHz)

Modely pro Evropu a Rusko: 531 – 1 602 kHz  
(s krokem 9 kHz)

Ostatní modely: 530 – 1 710 kHz  
(s krokem 10 kHz)  
531 – 1 602 kHz  
(s krokem 9 kHz)

Mezifrekvence: 450 kHz

### Reposoustavy

Reproduktorový systém: plný rozsah, průměr 12 cm,  
kónický typ

Jmenovitá impedance: 6 ohmů

Rozměry (š/v/h): cca 160 × 246 × 211 mm

Hmotnost: čistá hmotnost cca 1,9 kg na reproduktor

### Všeobecné údaje

Napájení:

Model pro Kanadu: 120 V stříd., 60 Hz

Modely pro Evropu a Rusko: 230 V stříd., 50/60 Hz  
Model pro Austrálii: 230 – 240 V stříd., 50/60 Hz

Model pro Koreu: 220 V stříd., 60 Hz

Model pro Argentinu: 220 V stříd., 50/60 Hz

Model pro Mexiko: 127 V stříd., 60 Hz

Ostatní modely: 120 V, 220 V nebo  
230 – 240 V stříd., 50/60 Hz, nastavitelné pomocí  
voliče napětí

Příkon:

Model pro Kanadu: 100 W

Model pro Evropu: 110 W

Ostatní modely: 110 W

Rozměry (š/v/h) (bez reposoustav):

cca 170 × 246 × 307,5 mm

Hmotnost (bez reposoustav): cca 4,0 kg

Dodávané příslušenství: dálkový ovladač (1)/anténa  
pro pásmo FM/smyčková anténa pro pásmo AM (1)/  
baterie R6 (velikost AA) (2)/protiskluzové podložky  
pro reposoustavy (8)

Design a technické údaje mohou být předmětem změn  
bez upozornění.



- Příkon v pohotovostním režimu:  
0,5 W
- V některých deskách plošných spojů  
nejsou použity halogenové samozhášecí  
přísady.
- Skříň přístroje neobsahuje halogenové  
samozhášecí přísady.





<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



**Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.